



LAMPA SOLARNA LED

Modele: 2891, 2892, 2893

- ENG** LED lamp
- DE** Seitenmarkise
- CZ** Bocni makryza
- SK** Návod na obsluhu
- RO** Manual de utilizare



Instrukcja obsługi

User manual | Benutzerhandbuch | Uživatelská příručka
Návod na obsluhu | Manual de utilizare

User manual **ENG**

Description

The LED solar lamp is designed for outdoor lighting of gardens, driveways, streets and squares. It is equipped with a solar panel that charges the battery during the day. The lamp turns on automatically after dusk. It operates without being connected to the electrical grid, providing energy-efficient and maintenance-free lighting.

Installation

Before first use, fully charge the battery by leaving the lamp for 2 days in a sunny place. During charging, the lamp must be turned off. After dusk, when LEDs turn on, press the OFF button on the remote control.

NOTE:

- When the solar panel stops generating power, the lamp will start automatically - turn it off using the remote control.
- Choose a well-sunny location, away from trees and buildings.
- Attach the bracket to a wall or pole using appropriate plugs and screws.
- Mount the lamp and solar panel, connect cables as instructed.
- Set the panel facing south at an angle for maximum sunlight exposure.

Safety Instructions

- Use only the supplied solar panel.
- Do not install the lamp where children can reach it.
- Do not use the lamp if damaged or cracked.
- Do not disassemble or modify the device - risk of electric shock and void warranty.
- Avoid installation near heat sources, flammable or explosive materials.
- Do not shine light directly into eyes.
- Operating temperature: -30 °C to +60 °C.
- Store unused lamps in a dry, ventilated place.
- During storms, disconnect the solar panel cable if possible.

Remote control functions

- Timer Modes**
- 3H:** The LED flashes 3 times. The lamp turns off after 3 hours, automatically reducing power and restarting the 3H mode in the next cycle.
 - 5H:** The LED flashes 5 times. The lamp turns off after 5 hours, automatically reducing power and restarting the 5H mode in the next cycle.
 - 8H:** The LED flashes quickly 3 times. The lamp turns off after 8 hours, automatically reducing power and restarting the 8H mode in the next cycle.

Brightness Adjustment

Half-sun button: Smoothly decreases brightness. When the minimum level is reached, the lamp flashes 3 times.
Empty-sun button: Smoothly increases brightness. When the maximum level is reached, the lamp flashes 3 times.

Operating Modes

AUTO: Automatically detects voltage from the PV panel. If no charging signal is detected for 5 seconds, the automatic mode is activated. In this mode, power decreases by 2% every 10 minutes until the minimum value is reached. When a charging signal is detected again, the lamp turns off.
ON (forced on): Allows manual activation regardless of daylight.
OFF (forced off): Turns the lamp off and switches to standby mode.

Cleaning and Maintenance

- Clean the panel and lampshade with a soft, dry or slightly damp cloth. Do not use solvents or detergents.
- Check mounts, seals, and cables regularly (at least every 6 months).
- Remove dirt (leaves, dust, snow) that may reduce solar charging efficiency.

Warranty

The warranty does not cover damage caused by improper use, modifications, or unauthorized interference. The manufacturer is not responsible for damage resulting from failure to follow this manual.

Technical Data

Model	Light Color	Solar Panel	Battery	Protection Rating
2891	6500K	6W / 6V	10 000mAh	IP66
2892		8W / 6V	12 000mAh	
2893		12W / 6V	12 000mAh	

Power Supply: Solar
Series: 25W10/126
Instruction release date: 24.10.2025

Disposal

Do not dispose of electrical equipment with household waste. Deliver it to a designated collection point for electronic waste. **Zolta Trade Sp. z o.o.** declares that this product complies with Directives 2014/30/EU and 2011/65/EU. Full declaration available at: <https://www.sklep.zolta.pl/pl/i/Deklaracje-zgodnosci>

Opis

Lampa solarna LED przeznaczona jest do oświetlania przestrzeni zewnętrznych – ogrodów, podjazdów, ulic i placów. Wyposażona w panel solarny, który ładuje akumulator w ciągu dnia. Po zmroku lampa uruchamia się automatycznie. Urządzenie działa bez podłączenia do sieci elektrycznej, zapewniając energooszczędne i bezobsługowe oświetlenie.

Montaż

Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulator pozostawiając lampę przez 2 dni w dobrze nasłonecznionym miejscu. W okresie ładowania lampa musi być wyłączona, w tym celu po zapadnięciu zmroku i zapaleniu się diod LED wciśnij przycisk OFF umieszczony na płycie zdalnego sterowania. **UWAGA:** Po zaniku zasilania generowanego przez panel solarny urządzenie uruchomi się automatycznie – wyłącz lampę pilotem zdalnego sterowania.

- Wybierz dobrze nasłonecznione miejsce, z dala od drzew i budynków rzucających cień.
- Zamocuj uchwyty do ściany lub rury, używając odpowiednich kołków i śrub.
- Zręcznie zamocuj lampę i panel solarny, połącz przewody zgodnie z instrukcją.
- Ustaw panel w kierunku południowym, pod kątem umożliwiający maksymalne nasłonecznienie

Zasady bezpiecznego użytkownika

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności.

- Nie używaj innego panelu niż dostarczony w zestawie.
- Nie montuj lampy w miejscach dostępnych dla dzieci.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub pęknięte.
- Nie demontuj ani nie modyfikuj urządzenia – grozi to porażeniem prądem i utratą gwarancji.
- Unikaj instalacji w pobliżu źródeł ciepła, materiałów łatwopalnych i substancji wybuchowych.
- Nie kieruj światła bezpośrednio w oczy.
- Użytkowanie dopuszczalne w zakresie temperatur: -30 °C do +60 °C.
- Przechowuj nieużywaną lampę w suchym i wentylowanym miejscu.
- W czasie burzy zaleca się odłączenie przewodu panelu (jeśli to możliwe).

Funkcje pilota

Timer

- 3H:** Dioda LED miga 3 razy. Lampa wyłącza się po 3 godzinach, automatycznie zmniejszając moc i w kolejnym cyklu ponownie uruchamia tryb 3H.
- 5H:** Dioda LED miga 5 razy. Lampa wyłącza się po 5 godzinach, automatycznie zmniejszając moc i ponownie uruchamia tryb 5H w następnym cyklu.
- Timer 8H:** Dioda LED szybko miga 3 razy. Lampa wyłącza się po 8 godzinach, automatycznie zmniejszając moc i w kolejnym cyklu uruchamia tryb 8H.

Regulacja jasności

Przycisk z półzaciemionym słońcem: Płynne zmniejszanie jasności. Po osiągnięciu minimum lampa miga trzykrotnie.
Przycisk z pustym słońcem: Płynne zwiększanie jasności. Po osiągnięciu maksimum lampa miga trzykrotnie.

Tryby pracy

AUTO: Automatyknie wykrywanie napięcia z panelu PV.

Jeśli przez 5 s nie zostanie wykryty sygnał ładowania, uruchamia się tryb automatyczny. W tym trybie moc spada o 2% co 10 minut, aż do wartości minimalnej.

Po ponownym wykryciu sygnału ładowania lampa wyłącza się.

ON (wymuszone włączenie): Umożliwia ręczne włączenie lampy.

OFF (wymuszone wyłączenie): Wyłącza lampę i przelacza w tryb czuwania.

Czyszczenie i konserwacja

- Czyść panel i klosz miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj rozpuszczalników ani detergentów.
- Regularnie (co najmniej raz na 6 miesięcy) sprawdzaj mocowania, uszczelki i przewody.
- Usun zanieczyszczenia (liście, kurz, śnieg) mogące ograniczać ładowanie panelu.

Gwarancja:

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, modyfikacjami lub ingerencją osób nieupoważnionych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niezastosowania się do zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji.

Dane Techniczne

Model	Barwa światła	Panel solarny	Akumulator	Stopień ochrony
2891	6500K	6W / 6V	10 000mAh	IP66
2892		8W / 6V	12 000mAh	
2893		12W / 6V	12 000mAh	

Zasilanie: solarne
Seria: 25W10/126
Data wydania instrukcji: 24.10.2025

Utylizacja

Użyty sprzęt elektroniczny, nie może być wyrzucony razem z innymi odpadami. Zgodnie z prawem, należy go dostarczyć do specjalnego punktu zbiórki elektroodpadów. Możesz go oddać np. w punkcie selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. **Zolta Trade Sp. z o.o.** niniejszym oświadcza, że urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/30/EU oraz 2011/65/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym: <https://www.sklep.zolta.pl/pl/i/Deklaracje-zgodnosci>

Benutzerhandbuch **DE**

Description
The LED solar lamp is designed for outdoor lighting of gardens, driveways, streets and squares. It is equipped with a solar panel that charges the battery during the day. The lamp turns on automatically after dusk. It operates without being connected to the electrical grid, providing energy-efficient and maintenance-free lighting.

Installation

Before first use, fully charge the battery by leaving the lamp for 2 days in a sunny place. During charging, the lamp must be turned off. After dusk, when LEDs turn on, press the OFF button on the remote control.

NOTE:

- When the solar panel stops generating power, the lamp will start automatically - turn it off using the remote control.
- Choose a well-sunny location, away from trees and buildings.
- Attach the bracket to a wall or pole using appropriate plugs and screws.
- Mount the lamp and solar panel, connect cables as instructed.
- Set the panel facing south at an angle for maximum sunlight exposure.

Safety Instructions

- Use only the supplied solar panel.
- Do not install the lamp where children can reach it.
- Do not use the lamp if damaged or cracked.
- Do not disassemble or modify the device - risk of electric shock and void warranty.
- Avoid installation near heat sources, flammable or explosive materials.
- Do not shine light directly into eyes.
- Operating temperature: -30 °C to +60 °C.
- Store unused lamps in a dry, ventilated place.
- During storms, disconnect the solar panel cable if possible.

Remote control functions

- Timer Modes**
- 3H:** The LED flashes 3 times. The lamp turns off after 3 hours, automatically reducing power and restarting the 3H mode in the next cycle.
 - 5H:** The LED flashes 5 times. The lamp turns off after 5 hours, automatically reducing power and restarting the 5H mode in the next cycle.
 - 8H:** The LED flashes quickly 3 times. The lamp turns off after 8 hours, automatically reducing power and restarting the 8H mode in the next cycle.

Brightness Adjustment

Half-sun button: Smoothly decreases brightness. When the minimum level is reached, the lamp flashes 3 times.
Empty-sun button: Smoothly increases brightness. When the maximum level is reached, the lamp flashes 3 times.

Operating Modes

AUTO: Automatically detects voltage from the PV panel. If no charging signal is detected for 5 seconds, the automatic mode is activated. In this mode, power decreases by 2% every 10 minutes until the minimum value is reached. When a charging signal is detected again, the lamp turns off.
ON (forced on): Allows manual activation regardless of daylight.
OFF (forced off): Turns the lamp off and switches to standby mode.

Cleaning and Maintenance

- Clean the panel and lampshade with a soft, dry or slightly damp cloth. Do not use solvents or detergents.
- Check mounts, seals, and cables regularly (at least every 6 months).
- Remove dirt (leaves, dust, snow) that may reduce solar charging efficiency.

Warranty

The warranty does not cover damage caused by improper use, modifications, or unauthorized interference. The manufacturer is not responsible for damage resulting from failure to follow this manual.

Technical Data

Model	Light Color	Solar Panel	Battery	Protection Rating
2891	6500K	6W / 6V	10 000mAh	IP66
2892		8W / 6V	12 000mAh	
2893		12W / 6V	12 000mAh	

Power Supply: Solar
Series: 25W10/126
Instruction release date: 24.10.2025

Disposal

Do not dispose of electrical equipment with household waste. Deliver it to a designated collection point for electronic waste. **Zolta Trade Sp. z o.o.** declares that this product complies with Directives 2014/30/EU and 2011/65/EU. Full declaration available at: <https://www.sklep.zolta.pl/pl/i/Deklaracje-zgodnosci>

Description
Die LED-Solarlampe ist für die Beleuchtung von Außenbereichen wie Gärten, Einfahrten, Straßen und Plätzen vorgesehen. Sie ist mit einem Solarpanel ausgestattet, das den Akku tagsüber auflädt. Die Lampe schaltet sich nach Einbruch der Dunkelheit automatisch ein. Das Gerät arbeitet ohne Netzanschluss und bietet energieeffiziente, wartungsfreie Beleuchtung.

Installation

Vor der ersten Verwendung den Akku vollständig aufladen, indem die Lampe 2 Tage an einem sonnigen Ort aufgestellt wird. Während des Ladevorgangs muss die Lampe ausgeschaltet sein. Nach Einbruch der Dunkelheit, wenn die LEDs aufleuchten, drücken Sie die OFF-Taste auf der Fernbedienung.

HINWEIS: Wenn das Solarpanel keine Energie mehr liefert, startet das Gerät automatisch - schalten Sie die Lampe über die Fernbedienung aus.

- Wählen Sie einen sonnigen Standort, fern von Bäumen und Gebäuden, die Schatten werfen.
- Befestigen Sie die Halterung an der Wand oder an einem Rohr mit geeigneten Dübeln und Schrauben.
- Montieren Sie die Lampe und das Solarpanel und verbinden Sie die Kabel gemäß Anleitung.
- Richten Sie das Panel nach Süden aus, in einem Winkel, der maximale Sonneneinstrahlung ermöglicht.

Sicherheitsanweisungen

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Solarpanel.
- Installieren Sie die Lampe nicht an Orten, die für Kinder zugänglich sind.
- Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn sie beschädigt oder gerissen ist.
- Zerlegen oder verändern Sie das Gerät nicht - Gefahr eines Stromschlags und Garantieverlust.
- Vermeiden Sie die Installation in der Nähe von Wärmequellen, leicht entflammaren oder explosiven Stoffen.
- Richten Sie das Licht nicht direkt in die Augen.
- Betriebstemperatur: -30°C bis +60°C.
- Lagern Sie die Lampe an einem trockenen und belüfteten Ort, wenn sie nicht benutzt wird.
- Bei Gewittern das Kabel des Solarpanels nach Möglichkeit trennen.

Funktionen der Fernbedienung

Timer-Modi

3H: Die LED blinkt 3-mal. Die Lampe schaltet sich nach 3 Stunden aus, reduziert automatisch die Leistung und startet im nächsten Zyklus erneut den 3H-Modus.

5H: Die LED blinkt 5-mal. Die Lampe schaltet sich nach 5 Stunden aus, reduziert automatisch die Leistung und startet im nächsten Zyklus erneut den 5H-Modus.

8H: Die LED blinkt schnell 3-mal. Die Lampe schaltet sich nach 8 Stunden aus, reduziert automatisch die Leistung und startet im nächsten Zyklus erneut den 8H-Modus.

OFF (erzwungenes Ausschalten): Schaltet die Lampe aus und wechselt in den Standby-Modus.

Helligkeitseinstellung

Taste mit halberdunkler Sonne: Helligkeit wird stufenlos verringert. Beim Erreichen des Minimums blinkt die Lampe 3-mal.
Taste mit leerer Sonne: Helligkeit wird stufenlos erhöht. Beim Erreichen des Maximums blinkt die Lampe 3-mal.

Betriebsmodi

AUTO: Erkennt automatisch die Spannung vom PV-Panel.

Wenn 5 Sekunden lang kein Ladesignal erkannt wird, aktiviert sich der Automatikmodus. In diesem Modus verringert sich die Leistung alle 10 Minuten um 2%, bis der Minimalwert erreicht ist.

Wird wieder ein Ladesignal erkannt, schaltet sich die Lampe aus.

ON (erzwungenes Einschalten): Manuelles Einschalten, unabhängig von der Tageszeit.
OFF (erzwungenes Ausschalten): Schaltet die Lampe aus und wechselt in den Standby-Modus.

Reinigung und Wartung

Reinigen Sie das Panel und den Lampenschirm mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch. Keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel verwenden.

Überprüfen Sie regelmäßig (mindestens alle 6 Monate) die Befestigungen, Dichtungen und Kabel.

Entfernen Sie Verschmutzungen (Blätter, Staub, Schnee), die die Ladung des Panels einschränken könnten.

Garantie

Die Garantie deckt keine Schäden durch unsachgemäße Verwendung, Modifikationen oder Eingriffe unbefugter Personen ab. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichteinhaltung dieser Anleitung entstehen.

Technische Daten

Modell	Lichtfarbe	Solarpanel	Akku	Schutzart
2891	6500K	6W / 6V	10 000mAh	IP66
2892		8W / 6V	12 000mAh	
2893		12W / 6V	12 000mAh	

Stromversorgung: Solar
Serie: 25W10/126
Ausgabedatum der Anleitung: 24.10.2025

Entsorgung

Elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem Sammelpunkt für Elektrogeräte.

Zolta Trade Sp. z o.o. erklärt, dass dieses Gerät den Richtlinien 2014/30/EU und 2011/65/EU entspricht. Vollständige Erklärung verfügbar unter: <https://www.sklep.zolta.pl/pl/i/Deklaracje-zgodnosci>



Popis

LED solární lampy jsou určeny k osvětlení venkovních prostor, jako jsou zahrady, příjezdové cesty, ulice a náměstí. Je vybavena solárním panelem, který během dne nabíjí baterii. Lampa se automaticky zapíná po setmění. Funguje bez připojení k elektrické síti a poskytuje úsporné a bezúdržbové osvětlení.

Instalace

Před prvním použitím plně nabíjete baterii tak, že lampu necháte 2 dny na slunném místě. Během nabíjení musí být lampa vypnutá. Po setmění, kdy se rozsvítí LED, stiskněte tlačítko OFF na dálkovém ovladači.
POZOR: Po ukončení výroby energie solárním panelem se zařízení automaticky spustí - vypněte lampu dálkovým ovladačem.
 1. Vyberte dobře osvětlené místo, mimo stín stromů a budov.
 2. Připevněte držák na stěnu nebo tyč pomocí vhodných hmoždinek a šroubů.
 3. Namontujte lampu a solární panel a připojte kabely podle návodu.
 4. Nastavte panel směrem na jih pod úhlem pro maximální sluneční expozici.

Bezpečnostní pokyny

1. Používejte pouze dodaný solární panel.
2. Neinstalujte lampu na místa přístupná dětem.
3. Nepoužívejte lampu, pokud je poškozena nebo prasklá.
4. Nerozebírejte ani neupravujte zařízení - hrozí riziko úrazu elektrickým proudem a ztráta záruky.
5. Vyhnete se instalaci poblíž zdrojů tepla, hořlavých nebo výbušných látek.
6. Nesměřujte světlo přímo do očí.
7. Provozní teplota: -30°C až +60°C.
8. Nepoužívanou lampu skladujte na suchém a větraném místě.
9. Během bouře doporučujeme odpojit kabel solárního panelu, pokud je to možné.

Funkce dálkového ovladače

Režim časovače
 3H: LED blikne 3x. Lampa se vypne po 3 hodinách, automaticky sníží výkon a v dalším cyklu znovu spustí režim 3H.
 5H: LED blikne 5x. Lampa se vypne po 5 hodinách, automaticky sníží výkon a v dalším cyklu znovu spustí režim 5H.
 8H: LED rychle blikne 3x. Lampa se vypne po 8 hodinách, automaticky sníží výkon a v dalším cyklu znovu spustí režim 8H.

Nastavení jasu

Tlačítko s napůl zastíněným sluncem: Plynulé snižování jasu. Po dosažení minima lampa 3x blikne.
 Tlačítko s prázdným sluncem: Plynulé zvyšování jasu. Po dosažení maxima lampa 3x blikne.

Provozní režim

AUTO: Automaticky rozpozná napětí z FV panelu. Pokud není po dobu 5 s detekován nabíjecí signál, aktivuje se automaticky režim. V tomto režimu se výkon snižuje o 2 % každých 10 minut až na minimální hodnotu. Po opětovném zjištění nabíjecího signálu se lampa vypne.
ON (vynucené zapnutí): Umožňuje ruční zapnutí bez ohledu na denní dobu.
OFF (vynucené vypnutí): Vypne lampu a přejde do pohotovostního režimu.

Čištění a údržba

1. Čistěte panel a kryt lampy měkkým, suchým nebo mírně vlhkým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla ani detergenty.
2. Pravidelně (alespoň každých 6 měsíců) kontrolujte upevnění, těsnění a kabely.
3. Odstraňujte nečistoty (listy, prach, sněh), které mohou omezit nabíjení panelu.

Záruka

Záruka se nevztahuje na poškození způsobené nesprávným použitím, úpravami nebo neoprávněným zásahem. Výrobce nenes odpovědnost za škody vzniklé nedodržením tohoto návodu.

Technické údaje

Model	Barva světla	Solární panel	Baterie	Stupeň krytí
2891	6500K	6W / 6V	10 000mAh	IP66
2892		8W / 6V	12 000mAh	
2893		12W / 6V	12 000mAh	

Napájení: solární
 Série: 25W10/126
 Datum vydání návodu: 24.10.2025

Likvidace

Elektronické zařízení nelze vyhadzovat s běžným odpadem. Odložte jej do sběrného místa pro elektroodpad.

Zolta Trade Sp. z o.o. prohlašuje, že zařízení je v souladu s směrnicemi 2014/30/EU a 2011/65/EU.

Plný text prohlášení je dostupný na:
<https://www.sklep.zolta.pl/pl//Deklaracje-zgodnosci>

Popis

LED solární lampa je určena na osvětlení vonkajších priestorov - záhrad, príjazdových ciest, ulíc a námestí. Je vybavená solárnym panelom, ktorý počas dňa nabíja akumulátor. Lampa sa po zotmení automaticky zapne. Funguje bez pripojenia k elektrickej sieti a poskytuje úsporné a bezúdržbové osvetlenie.

Instalácia

Pred prvým použitím úplne nabíjete akumulátor tak, že lampu necháte 2 dni na slnečnom mieste. Počas nabíjania musí byť lampa vypnutá. Po zotmení, keď sa rozsvieti LED, stlačíte tlačidlo OFF na diaľkovom ovladači.
POZOR: Po zastavení výroby energie solárnym panelom sa zariadenie automaticky spustí - lampu vypnite diaľkovým ovladačom.
 1. Vyberte dobre osvetlené miesto, mimo tieňa stromov a budov.
 2. Pripievňte držák na stenu alebo rúru vhodnými skrutkami a hmoždinkami.
 3. Namontujte lampu a solárny panel a pripojte káble podľa návodu.
 4. Nastavte panel smerom na juh pod uhlom pre maximálne osvetlenie slnkom.

Bezpečnostné pokyny

1. Používajte iba dodaný solárny panel.
2. Neinštalujte lampu na miestach prístupných deťom.
3. Nepoužívajte lampu, ak je poškodená alebo prasknutá.
4. Nerozebierajte ani neupravujte zariadenie - riziko úrazu elektrickým prúdom a strata záruky.
5. Vyhnete sa inštalácii v blízkosti zdrojov tepla, horľavých alebo výbušných látok.
6. Nesmerujte svetlo priamo do očí.
7. Prevádzková teplota: -30°C až +60°C.
8. Nepoužívanú lampu skladujte na suchom a vetranom mieste.
9. Počas búrky odporúčame odpojiť kábel solárneho panelu, ak je to možné.

Funkcie diaľkového ovladača

Režim časovača
 3H: LED blikne 3-krát. Lampa sa vypne po 3 hodinách, automaticky zníži výkon a v ďalšom cykle znovu spustí režim 3H.
 5H: LED blikne 5-krát. Lampa sa vypne po 5 hodinách, automaticky zníži výkon a v ďalšom cykle znovu spustí režim 5H.
 8H: LED rýchlo blikne 3-krát. Lampa sa vypne po 8 hodinách, automaticky zníži výkon a v ďalšom cykle znovu spustí režim 8H.

Nastavenie jasu

Tlačidlo s napoly zastieneným slnkom: Plynulé znižovanie jasu. Po dosiahnutí minima lampa 3-krát blikne.
 Tlačidlo s prázdnyým slnkom: Plynulé zvyšovanie jasu. Po dosiahnutí maxima lampa 3-krát blikne.

Prevádzkové režimy

AUTO: Automaticky rozpozná napätie z FV panelu. Ak sa 5 s nedeteguje signál nabíjania, aktivuje sa automaticky režim. V tomto režime sa výkon znižuje o 2 % každých 10 minút až na minimálnu hodnotu. Po opätovnom zistení signálu nabíjania sa lampa vypne.
ON (vynucené zapnutie): Umožňuje ručné zapnutie bez ohľadu na dennú dobu.
OFF (vynucené vypnutie): Vypne lampu a prepne ju do pohotovostného režimu.

Čistenie a údržba

1. Čistíte panel a tienidlo lampy mäkkou, suchou alebo mierne vlhkou handrou. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani detergenty.
2. Pravidelne (aspoň každých 6 mesiacov) kontrolujte upevnenia, tesnenia a káble.
3. Odstraňujte nečistoty (listy, prach, sneh), ktoré môžu obmedzovať nabíjanie panelu.

Záruka

Záruka sa nevztahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym používaním, úpravami alebo neoprávněným zásahom. Výrobca neodpovedá za škody vzniknuté nedodržaním tohto návodu.

Technické údaje

Model	Farba svetla	Solárny panel	Akumulátor	Krytie
2891	6500K	6W / 6V	10 000mAh	IP66
2892		8W / 6V	12 000mAh	
2893		12W / 6V	12 000mAh	

Napájení: solárne
 Série: 25W10/126
 Dátum vydania návodu: 24.10.2025

Likvidácia

Elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať spolu s bežným odpadom. Odovzdajte ich do zberného miesta pre elektroodpad.

Zolta Trade Sp. z o.o. vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so směrnicemi 2014/30/EU a 2011/65/EU.

Plný text vyhlásenia je dostupný na:
<https://www.sklep.zolta.pl/pl//Deklaracje-zgodnosci>

Manual de utilizare **RO**

Descriere

Lampa solară LED este destinată iluminării spațiilor exterioare - grădini, alei, străzi și piețe. Este echipată cu un panou solar care încarcă bateria în timpul zilei. Lampa se aprinde automat după lăsarea întinericului. Funcționează fără a fi conectată la rețeaua electrică, oferind iluminare economică și fără întreținere.

Instalare

Înainte de prima utilizare, încărcați complet bateria, lăsând lampa timp de 2 zile într-un loc însorit. În timpul încărcării, lampa trebuie să fie oprită. După lăsarea întinericului, când LED-urile se aprind, apăsați butonul OFF de pe telecomandă.
ATENȚIE: Când panoul solar nu mai generează energie, dispozitivul se va porni automat - opriti lampa cu telecomanda.
 1. Alegeti un loc bine insorit, departe de copaci si cladiri care ar putea arunca umbra.
 2. Atasati suportul pe perete sau stalp, folosind dibluri si suruburi corespunzatoare.
 3. Montați lampa și panoul solar și conectați cablurile conform instrucțiunilor.
 4. Orientați panoul spre sud, într-un unghi care permite expunerea maximă la soare.

Instrucțiuni de siguranță

1. Utilizați numai panoul solar furnizat.
2. Nu instalați lampa în locuri accesibile copiilor.
3. Nu utilizați lampa dacă este deteriorată sau crăpată.
4. Nu demontați și nu modificați dispozitivul - risc de șoc electric și pierdere garanției.
5. Evitați instalarea lângă surse de căldură, materiale inflamabile sau explozive.
6. Nu direcționați lumina direct în ochi.
7. Temperatura de funcționare: -30°C până la +60°C.
8. Depozitați lampa neutilizată într-un loc uscat și ventilat.
9. În timpul furtunilor, deconectați cablul panoului solar, dacă este posibil.

Funcțiile telecomenzii

Moduri temporizator
 3H: LED-ul clipește de 3 ori. Lampa se oprește după 3 ore, reducând automat puterea și repornind modul 3H în ciclul următor.
 5H: LED-ul clipește de 5 ori. Lampa se oprește după 5 ore, reducând automat puterea și repornind modul 5H în ciclul următor.
 8H: LED-ul clipește rapid de 3 ori. Lampa se oprește după 8 ore, reducând automat puterea și repornind modul 8H în ciclul următor.

Reglarea luminozității

Buton cu soare pe jumătate umbrat: Reduce treptat luminozitatea. Când se atinge nivelul minim, lampa clipește de 3 ori.
 Buton cu soare gol: Crește treptat luminozitatea. Când se atinge nivelul maxim, lampa clipește de 3 ori.

Moduri de funcționare

AUTO: Detectează automat tensiunea de la panoul fotovoltaic. Dacă nu este detectat niciun semnal de încărcare timp de 5 secunde, se activează modul automat.
 În acest mod, puterea scade cu 2% la fiecare 10 minute până la valoarea minimă.
 Când semnalul de încărcare este detectat din nou, lampa se oprește.
ON (pornire forțată): Permite pornirea manuală indiferent de ora zilei.
OFF (oprire forțată): Oprește lampa și trece în modul standby.

Curățare și întreținere

1. Curățați panoul și abajurul cu o cârpă moale, uscată sau ușor umeză. Nu folosiți solvenți sau detergenți.
2. Verificați regulat (cel puțin o dată la 6 luni) fixările, garniturile și cablurile.
3. Îndepărtați impuritățile (frunze, praf, zăpadă) care ar putea reduce eficiența încărcării.

Garanție

Garanția nu acoperă daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, modificări sau intervenții neautorizate. Producătorul nu răspunde pentru daunele rezultate din nerespectarea acestui manual.

Date tehnice

Model	Culoare lumină	Panou solar	Baterie	Protecție
2891	6500K	6W / 6V	10 000mAh	IP66
2892		8W / 6V	12 000mAh	
2893		12W / 6V	12 000mAh	

Alimentare: solară
 Serie: 25W10/126
 Data emiterii manualului: 24.10.2025

Eliminare

Echipamentele electronice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Predați-le la un punct de colectare pentru deșuri electronice.

Zolta Trade Sp. z o.o. declară că acest dispozitiv este conform cu directivele 2014/30/UE și 2011/65/UE.

Textul complet este disponibil la:
<https://www.sklep.zolta.pl/pl//Deklaracje-zgodnosci>

**Producător/Producer/Produsător/Výrobce/
 Výrobca/Producător:**

ZOLTA Trade Sp. z o.o.,
 ul. Przemysłowa 24, 39-300 Mielec,
 tel.: (+48) 22 472 40 02
 e-mail: biuro@zolta.pl

www.zolta.pl



WYPRODUKOWANO W CHINACH/MADE IN PRC
 HERGESTELLT IN DER VR CHINA/VYROBENO V PRC
 VYROBENÉ V ČR/FABRICAT ÎN RPC

